



Президент Совет

## Тирилеге тыйгыч жокъ



Провительствону юйюнде КъМР-ни Президентинде Предпринимательство жаны бла советни кезулю жыйлыу болганды. Анда жаш тёлюно арасында жыл сайын бардырылган «Лүшюа бизнес идея» деген республикалы конкурсу ишталарын чыгарганды. Проектни презентацияларын ашар эм район административияны башчылары этендиле.

Жыйлыуу ача, КъМР-ни Президентни жаш адамлары тууган жерлеринде предпринимательствону кыруу алыу сфераны тиийли халга келтирме деп бир мадарла этиле эселе, ол игиди. Бютонда бег а алай ишле бла жаш адамла кюреселе.

Конкурсу эм проектлени юс-

министерство неда ведомство киреде. Экинчисе аладан бири ырызлыгын бермеген проектлени айыргандыла. Ючючю кыуаумда уа комиссияны юченде экиос этюдормеген бизнес-проектлени.

Алай бла биринчи кыуаумга тошоп, 300-шер минг сом алыр-



лага саналган проектлеге бёлюге болукъ эди, дегенди.

Ызы бла район эм шахар административияны таматарлы биринчи кыуаумга кирген презентацияларын башлагандыла. Аслам проектни Нальчик шахар юкюр кёрюстгенди. Комиссия алыр 14 ишлери грантлага тиий-

## Къабарты-Малкъар Республиканы Президентини Администрациясыны Башчысыны заместителени-Къабарты-Малкъар Республиканы Правительствоусуну Аппаратыны башчысыны юсюнден Къабарты-Малкъар Республиканы Президентини

### У К А З Ы

1. КУЧМАЗОКОВ Сафраил Татуевични - Къабарты-Малкъар Республиканы Президентини Администрациясыны Башчысыны заместителени-Къабарты-Малкъар Республиканы Къабарты-Малкъар Республиканы Президенти Нальчик шахар, 2010 жылда 23-чю декабрьде, № 171-УП

## Президент

### КъМР-ни спортсменлери Лондонда Олимпиадага хазырланадыла

Къабарты-Малкъарны Президенти Арсен Каноков республиканы спортсменлери Лондонда 2012 жылда бардырылукъ отузунчу жай Олимпиада оюнлага хазырлауу юсюнден Указга кыол салганды.

Анга кёре энчи комитет да кыралганды, аны кыуаум кыбыл кёрюлгенди. Анга республиканы Президенти кеси башчылык этеди. Оюналга кытышыркылары усталыклары кёрююр муратда республикалы бюджетден кереклик чаклы бир ача бёлюге белгиленеди. КъМР-ни Правительствоуна Къабарты-Малкъарны спортсменлери жай Олимпиада оюналга хазырлауу планын бир айны ичинде жарашдырылукъ кёрюрге буюрулганды.

### Елген милиционерлени юйюшлерине 500 мингишер сом теленирикти

КъМР-ни Президенти Арсен Каноков республиканы Правительствоуна 2010 жылда 23-чю октябрьде болган теракты кезулюнде елген милиционерлени юй бийчелерине 500 мингишер сом берирге буюрганды.

Террористле Чегем РОВД-ну участка уполномо-

Провительствону Аппаратыны башчысына салырга.

2. Бу Указ анга кыол салынган юченде кючючю не киреди.

А КАНОКОВ

### Интернатха - жангы автобус

Нартандагы интернат школну арбазында 28 олтурур жери болган жал-жангы автобус юселди. Ол КъМР-ни Президенти Арсен Каноковуну Жангы жылы алдында мындагы сабийлеге этген саугъасыды.

Бу учурденинда 210 ёкюз сабий турды. КъМР-ни башчысы алада кыонкара болганды, интернатчыла Арсен Башировиче эришлеге, конкурслага, фестивалчыла барыча автобуслары болмагынына тарыккан эдиле. Ала кбден бери юкюст турган саугъа кесин салатмады.

КъМР-ни Президенти интернатчылары кереклерине дайым да кес-кылак болганлай турды. Ол берген 2 миллион сомга ашаннага керекли оборудованине, 43 компьютер эмда жикъ туушукту «Газель» алынган эдиле. Котельяны жангыртууга да 2,7 миллион сом бёлюнгенди.

Интернатны коллективни Арсен Каноковха сабийлеге алай уллу кыайгыруулук этгени ючюн бек ырыздыла, уллу ыспас да этедеди, деп билдиргенди КъМР-ни Билим беруу эм илму министрствосундан.

## ФОРУМ

### Жаратхан технологияларына келишимле хазырлагандыла

Билдиргенбизча, республикада биринчи Север Кавказ инновация форум ишлейди. Анга кыралны кеп шахарларындан, ол санда Москваны илму-тинтиу организациаларыны, бийик окуу юйлерини келечилери кытышдыла.

Форумну кыураганла бир жолга эки проектни жарашдырып бардырадыла. Аладан бири: эки кюнню ичинде ишлерик венчурный кёрючю-ярмарка эмда Минги тауну тийресинде «Башчылык этиюно автоматизациялау эм интеллектуальны амалла» деген ат бла конференция 27-чи декабрьде дери «Чегем» кыонкара кюйде бардырадыла. Аны уа республикадагы илму ара эмда Санкт-Петербургну информатика эм автоматизация институту бирге кыурагандыла.

Кенгеси экинчи кюнню жангы техникага, алыч технология-

лага кзарарга сойгенлеге жораланган эди дегге болукъду. Ары келгенге эки да залда кыралган сейрилик проектлени кёрючюне кырап кетип кыламай, жаратхан техникаларына, технологияларына келишимле этгендиле.

Аслам эсни келгенге «Алыч технологияла» компания чыгарган компьютерлени жангы торлюксене, сууну тазалаган приборлага, экологиялы таза материаллага эс бургандыла.

Аланы жарашдырганла бла ушак этгендиле. Кёрюмде медицинада, МБД-да, таможнида хайырланчылган рентген аппараты, бийик технологиялы, экологиялы хата келтирмеген металлотермик отлукъну, ладатерма кеп баша сейрик затланы кёрюрге болукъду.

Акры 2-чи бетеди.

## Жызылыу - 2011

### Аны бетлеринде сейир материалла табама



«Заманга» ортден бери жаздырма. Ише келсем, бек алга газетлеге кырайла. Аланы ичинде малкъар тилде чыкган илму-инновациялы жаны жери алады.

Не ючюн жаратама мен аны? Биринчинде, юйде да кюн сайын таулу газетни окурга союиде. Атабыз Мухтар Улуу Ата журт урууну кезулюнде офицер болуп кыуулук этгенди. Аны бла байлалы ол жылга жораланган материаллары артыкча бек изледиле, кесим да кеп салып куйма. Кысыксы, уруш тема бизни ююрге жуукъду.

Андан сора да, газетде тукъум жыйлыулары, 19-чу-20-чи ёмюрледе жашаган белгили адамларыбызны, шёндюго заманы жигитлерин аталган маганалы статьялы эм очерк-ле басманнадыла. Деменгиле кыралны алгы юкюне этерге тийишли юлюш кыошхан, ёмюрлери эл молкде урунган кишилерибизни, кыол кыайлылары бла юйлерини кенирген жигер тиширмелерибызны юсюнден окусаган, бек чычуну кёрюндеди. Аланы кёчючюлюкде халкыны ёзегин сакларга салган кыайлыларын ачыклаган бир материал кёрюм, ёктелгендей кылай кылагын.

Газет Президентини, Парламентини, Правительствоу харкюнлюк жашаууну, республикада социаль-экономика жаны бла бола турган ачык торлеулюени, бирок официалны изданилдан алдан кем кыламай, тынгылы жа-

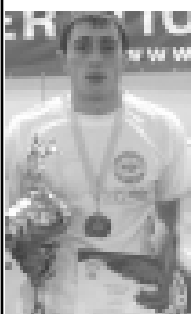
засы. Ийнанам, мындан арысында да «Заманга» урунган профессионал журналист кыуаум аны даражасын бийикде тутаркыларына, окуучулары уа андан да кеп болукъларына.

Жангы жы жуукъларына бла байлалы хар тауну юйюрге эсде кыларчы бир насып келсин, адамларыбызны жашаулары кыолайлы, кыуачылы болсун, дейге. Республикага, бису, Россейге да мамырлыкъ тежюме.

УЯНАЛАНЫ Аминат, КъМР-ни Президентини советини, РФ-ни сыйлы экономистини.

## Кыуачылы халпар

### Тюменланы Жамал - Дунияны чемпиону



Тюмене Москвадан кыуачылы халпар келгенди. Анда кыол туюшюуден бардырылган дунияны чемпионатында бизни жерлешибиз Тюменланы Жамалны жашы Илияс 75 килограмм ауурлукда биринчи жерни алганды. Анга спортуна халкыла аралы устасы деген ат да берилгенди.

Ары дери да даражалы эришюледе алыч жерлени алып турган спортчубуз бу жол а, уллу хорламга тиийиш болуп, биринчи тренери Анахаланы Мустафаны эм шёндю жарату этерге юйреткен Хашукова Артурну да кыуандырганды.

Жашны атасын Жамалны, анын Лейланы терен жорекден алгышалады. Илияс а мындан арысында да спортта жетишмелери бла кыуандыра турур деп шынабаш.

ОСМАНЛАНЫ Хыйса.

## САУГЪАЛАУ



Студентлени бла окуучулары ачык жетишмелери бла алгышлай, Арсен Каноков сөлөшгенди. Ол тамбалыга юкюно ишери ала болганыларын чертип, кырал, республика да аланы ол итинуюклерине не жаны бла да онг талдырганлай турлукларын айтканды. Кеп болгон Сколковода бардырылган 3-чю инновациялы конвенкте кытышыланды Арсен Баширович энчи белгиленди. Аланы проектирлени илму ыз кыоркыларына ийна-

КЕНГЕШ

## Журналистлени ишлерине - танг хайырлылыкъ

КъМР-ни Правительствоусуну башчысыны орунбасары Хаути Сохроков республиканы эм район газетлени баш редакторлары эм пресс-службаны башчылары бла кенгеш бардырганды. Анда пресс-службаны ишлери терен сюзюлгенди эм бююлюкде СМИ-ни айналууу смаллары юсюнден айтылганды.

Бу проблемла бусагытта бек жюкю болганылары себелли жыйналуула доулашула да, бир берге юмре келген оюмла да белгиленди. Былай чыккъ сөлөшю иши жаняна торленюлеге биринчи атлам болурга болукъду.

Хаути Сохроков газетлени бла телевиденианы маганасы шёндю болмаганына өсгенин черт-

газетни баш редактору Аталаны Жамал арт жыйрма жылда кырал идеологиясы жашаганы уллу заран келтиргенди, дегенди. «Тетраград» ООУ-ну башчысы Шаков шёндю республикалы газетлени тиражылы бек аз болганылары себелли КъМР-ни Президентини, Правительствоусуну эм Парламентини политикасын халкыга жетирмедиле. «Тиражылы бек аздан юч керге кёрюрге керекди», - дегенди ол.

Хаути Сохроков район эм администрациялы башчылары газетлеге жазылууга аслам эс бурурга борчлудула, дегенди. Ала жаматуны бириктирирге, бир жолга, бир чыгъа салырга кышумчулук аталыкыдыла. Жарысууга, шёндю кырал юйретюу, газетле кыарысуз болганыларын экстремистле бек уста хайырандыла.

Акры 2-чи бетеди.







### АДАМЛАНЫ КЪАДАРЛАРЫ

## Абайланы Ариукъыз

Ёмрөлдөн бери да абайлыкчы сыратын ачыкчалы, намузчула, асылманна алам сөзбе айтканда, жырла жазгандыла, максалда кыргыздыла. Ала Чыралыкчыны дуньяга кыуат берген юк, каларны кечени жарыптан ай, жаз башында кыарны жарып чыгында жаныксо пил эи кеп башка сөзир затла бля тенгештериндиге. Болсада, не кеп сөз айтылган сое да, хар көргөн сөз сайын ариукъа бир жангы багыт беге барбаса.

Закан жетип, апа кете барсада да, халдарлары эо ёмрөлдө кыалдыла. Хар миллетти да тауруларда да айтылып келгенди ариу тишируланы оосориди ал. Аны бля байгалчы кеп колго келтиргенде болукчу эди. Алай болгон артык орте да болмагын, шөндю ая уты унутула барган бир кёз каматаман малкърлы кызына юосонден айткычы.

Оттогузуну ёмрөнө бери да Кюлном эпинде ташдан калганган улпу кыалда юююро ююйдеси бля Абайланы Алимкър жашай эди. Аны биринчи кытыны Жаколтаны кызылары

болганды. Оп, бир кызы, бир жаш тапхаллай, кеп жашамай, арууп бленди. Кызыны халкыда жоюргөн аты Абайланы Ариукъызды, жаш аты айтылган Героку болганды.

Бир кызуум жыл озгандан сора Абай улп экинчи кере ююйдиле болды. Бу жол оп жашуу нёгерге Орубуйланы Кертибичи кызыны алады. От тимширу да анга эки сайбы табды. Жаша Азын атайдыла. Жарсыуга, кызыны аты белгислей кыналганды.

Тигуында жоюргөн халпарга кере, Алимкъраны тамата кызы суу сурат болганды. Той-юк болгын жерден кёз тийиле кыаймаганды. Оп тигу ишге да уста эди.

бугыла содыла, улпу кызаланда бооза биширедиле. Кеп кечелени, кионлени кызонкарларны бери жуздан керекти этмей кырайдыла. Таулу бийле да кесирни кыолайларын, кючлерин кергюзтедиле. Ахырында, улпу берне салып, ашырдыла.

Кызыны биргесине да кызуу арам барганды эди. Эби-эле да, малкърлылардан артка кыалмай, тобедиле кызонкарлары. Келинлерини ариулугун кергюленде уа, оп кесини аркасына келгенде, хар бири да бек кыуанган эди.

Бираздан Абайланы экие жууктары келепдиле. Сауыла келтирди. Кюмош адырлары келди. Андан сора, бир машок тазаланмаган алтын, кыара ююмош, намысала бля жасаптан эки улпу мюйюз, дагыда кеп



башка затла. Ким биледи, оп заманда бу тирбелде алтай мюйюзли болгын малпа ююргөн эзеле да. Боюноконду уа ала ююкчула деп арсырге айтырга болукчула. Бирге жетген халпарда бирге алагаа тенгиз ииненкине бирге. Приближила сабия ююмош, келедиле.

аюу кызыларын таныганла эрте дунларын алышкандыла. Халпар тауруха айланан кыалганды.

Биз айхан халпар керти да болганды уа эбизеле келтирген адыралдан бир кызуум скалганганарым уа эи мюйюз шаьгалтык этедиле. Бу сагында алааны ююмош намышлары ююкчула, ала кёпчюноконду кыайны жылларында сагылгандыла. Кеселери да, озган замананы тилизи шаьгалтырча, эинта да тукымда турардыла.

Алана керген, сөйю этеди, не зат болганын сорады. Иелери да, эриними, аюу кызыларын жарсыулу кыдарыны юосонден айтдыла.

Османланы Хыйса

## Бир ыйыккъага гороскоп

21-чи декабрьден

1-чи январьга дери

**Кыоцарла.** Жаны жылы алпында жылы узуунда ишленгенге татыркъыды. Жуукларгыты эи шубкларгыты бля баймалкыны кыурда бек сак болугула, жанларына тиймезе керюоригизи. Чыгармачылык ишде срамугузу керюорте эи атгызыны ахшы бля айтыраргыты болукчусу.

**Бузоубушала.** Ююроюоз бля жалуларшыды, кыаршы жууктарыгыты бля бирге солугура бек тап ыйыкды. Ала бля кауада айлангызы, лыла бля учугуз, басоинеге барыгызы. Алай бля уа ююю баймалкыларгыты жангы юок алыкдыла, иги формалы болукчула.

**Эгизиле.** Сизге, бек тап, ыйыккъа; насып, жетишим сизи жашадыла. Жулдузла жашаугузу эютигизге да келмегилик жангы бурдукчула. Сезимлиги эини эи саклыгыгыны кыайрылардан файда тошеркиди.

**Суксуула.** Тап ыйыккъа; насып, жетишим сизи жашадыла. Не торлю ишге да батыр узалгыты. Эютигизге да келмеген оюнулары этерге улпу керуегиз тегеригизден илени алларнда дербегини бийге керюорюкюнде оп битеу башларны ишлерини жетишимли бошарга он берликчиде.

**Асламан.** Финалса бля ишперигизде жетишимли болукчусу. Бирси адамла бля баймалкыларгытыда жуумушталык этегииз. Сиз биргада бирга союктосу а, бу ыйыккъан иги заманыгы болукчю пюйюду.

**Чабакыла** тегереклеринде адамла бля бир тил табалмаза деген кыоркчуу барды. Анга бек жарымагыты кыатыгыда ышангылы шубкларгыты бардыла. Аланы кертинчликтери жашаугузу иги пендирге сөблетик этеркиди. Кыагылы болуну кезуонде тап оюм этегииз, даулашы прополрпаны таммалауда эи иш бля баймалы келишимли этинде жетишимли болукчусу.

## Даражалы эришиулени алчысы

Жылы ахырында скандинав кыралдада грек-рим тутушундан "Ан-Класси төрөли халкыла аралы турпирле барыдыла. Алагы дунини. Барында эи кыарлуу спортсменери кытышыдыла.

Алай бийик даражалы эришиулеле Элюрус юриюу олимпиадада резерви специялизацияланган сайып жаш телю спорт кыоючу оюнулары кеслерин керюорте келгенди. Бу сагында да ала кыралыбызны торпюторлю бийик окуюу юойнеринде билим алдыны эи урулды орунган шахарлы. КМР-ини да атпарандан эришиледи.



нанда уа, Россейден жаш телюно арасында дунини чемпионуна хорлапты, экинчи жери алгандыгы турнир башында кыралдан келип, аны бля эришилген бш адамны хорлап, биринчи болганды. Ызы бля Швецияда бардырганган эришиулеле он кермежеде кытылган, фин...

Антоний ТЕМРОВ.

## Къууанч къууанчлай кълсын

Статистика шартлага кере, декабрь айда хар заманда от кыайыкык кеп болуучула. Аны айдан алайык айтпанды бля болукчуду жылы ахырында адамла байрамга хазыранлыгы асыра жан алгандан, бртенлерден сактылануу саюсы кыарайдыла. Бек алгыта уа пиротехниканы хазырдана, аланы жаш турпир.

Төрө болгандына, Жаныгы жылда жаша ююйле, жамуат кеп жыйылчыу жерледе назы, нарат теркеге орнатылардыла. Андан сайыла, адамла улпу кыулыкчы табдыла. Оп сезимини, бузулмаз ююк, алгандан окуну тишили мадарла этерге керкиди.

Аны бля байгалмы республицкери он тошугоу кыажу кырал службасы жамуатак сак болуну, отпдан сактылануу жуоркчуларына не аз да улпу кепло болмазларын эспертди. Бек алгыта эки ююйле, фатралда елканчы орнатар туруп, кыоркчусу жерини сайларга керюорти эюиге салабыз. Печелье жуукъ жерлеге, электороиборланы капталарына орнатырга жарамды. Еленны отда жашаркы иллупула эм

## 25-ию - 29-ию декабрь кезинде осал кюноле эм сагытла

**28-ию декабрь, геюорге юон (06.00 сагытдан 09.00 сагытга керуи)**  
Баш аруула кыарыга, сийдик-улыктык истемтегыны эки аруулары кыозгалыгы, гас-терик, геюоры аруула чыгарга болукчула. Сэмиз эт курулган эм чибийери озган ашаркыны хайларпанагыты, диетаны кыагыты сакталгысы.

**29-ию декабрь, бараз юон (00.00 сагытдан 03.00 сагытга керуи)**  
Аскылыгы кыарусулангыты, буйрекеригизи эки аруулары он оветокондор кыозгалыгыты, белигини чачыкыс тутарга, терини кыурду саюлык кыаула болукчуду. Инденен, чибийиги эм тузу ашладан кери болугуз.

"Аиф" газетден.

## КЪАЙГЫРЫУ Уллу, гитче да ыразыдыла

"Сауукчулу жашау бардырыгыты итинугу" деген жаш таш келуеу эи сангага. Прохладна району администрациясы жаш телюно ишлери эм спорт жана бля ююноконду э Петрова атлы колхозну башчылары бля келиди. Приближила станицына маданият арасында спорт залга ремонт эткенди. Аны кыабьргаларын спортгерле, болгандыла, терелени, ашкенили, полланы тап халга келтиргенди.

Ирина ЛУТЫРЕВА. Прохладна району жер-жерли администрациясы прес-службасы.

## КРИМИНАЛ Милицияга чабуулуккъ этилгенди

Бусагытта КМР-ни право нызманы саклаучу органы Шалуха элде милиция пункт саут бля чабуулуккъ этген мурдарларына кыайдагыларын токтандырып туруу жаны бля опериация келзе иш бардырыдыла.

Чегем районда ич ишлени бляюноконде тамата участка ююнокончю милицияны майору Сокуров Чануур Борисович 1975 жылда 6-ноябрда тууганды. Ич ишлени органдарында 1997 жылдан бери кыулукчу этди. Ардагы кыулугуна уа бийыл арпелден бери ишледди.

Алайда да, саклык керекди. Оп улп келлюноконду оюймиди. Елка Жаныгы жылы белгисича сайылыге, улпу адамлага да кыууле келтирди. Байрамдык жаркенирге саклыгы кыоркчусуда. Аны бутакларына отта терк кыабанычуу иллупа салыргга, тобюне мамумъ тешерге жарамды.

Чегем районда ОВДны участка ююнокончюми милицияны кичилейбачы Мамбет Мурат Аскербийичин 1984 жылда 10-ноябрьда тууганды. Ич ишлени органдарында 2007 жылда 4-ноябрьдан бери кыулукчу этди.

Аманчкъычылыны кыола-рандан жоюлган бу эи офицер да бийик профессионала зидте ала, сайланган устакларына кертик болуп, жанарын бергенди. Ала милицияда ишленгенде боюнокюнде аманчкъычылыгыты, терортога кыююу керюорти аныгыландыла, республикада мамыркы болупна битеу керюорин салып кыулукчу эткенди.

КМР-ни право нызманы саклаучу органдарыны бир информация арасы.

## Сезбер

ЭНИМЕ: 5. Жууккы б. Асыры уларыгын 9. Тербени «Ик», 11. Кызылдан, одакыдан кыоруулукчу бля. 12. Кызылдан ишленген суу уузу. 15. Аданы этинде кесилген, кюйген, тырылган бери. 17. Темри ишле этючю. 18. Ину «букуну» чыгарган. 19. Нарт таурунда суу башын сактылачу. 20. Хар юйде газ бар, энди анги иш жокъ. 24. Малны аяккы «кийим». 25. Узун темир кырук (иши саут). 26. Саккычы боюменге негда жуъжа сакталы, майлыкыла. 29. Чилле негда аятын халыдан ашкелен накыш. 30. Жерни жаг «жаныу». 31. Жана турган жан баш. 32. Кюмошден ишленген тишируу бер бау. 34. Кюи тиймеген салкын жер.

ЕРЕСИНЕ: 1. Кент кыантарлы болган теберек баш кийим. 2. Кыабьргында юйге кирте тешик. 3. Суу бюнокюнда есюочю теберек. 4. Элия. 7. Башындан чирйиди. 9. Сосулуу көнчөк баш. 10. Чилле. 13. Аскерчи кыалуу. 14. Талыны «ачууларгычыу». 16. Асыулу жер. 18. Бузоулу «соокасын». 21. Он сангырау

## Газетини 240-чи номеринде басмаланган сезберни жууплары.

Алгышылда Ахшы муратарынг толсунла!

Аполаны Кыяншауу жашы Аскатары, филология иллупан кандидат диссертациясын кыоруларганы бля алгышылдагыты. Чыгармачылык ишини ызы кыалын болсун, муратлары толсунла. Сауукчул эи насып болупун излегенибиз билдиребиз. Жууктарымы.

## УЧРЕДИТЕЛЬДЕ-КЪАБАРТЫ-МАЛКЪАР РЕПУБЛИКАНЫ ПАРЛАМЕНТИ БЛА ПРАВИТЕЛЬСТВО

**Баш редактор**  
АТТАЛАНЫ Жамал

**РЕДАКЦИЯ:**  
БЕПШАЙЛАНЫ Муталип (баш редактор орунбасары), КЮНОКЪЛАНЫ Хасан (баш редактор орунбасары), АЛИКАЛАНЫ Владимир, ТОКЪУЛАНЫ Аманат, ТЕКУЛАНЫ Хауа, ТОКУМЛАНЫ Хусейн, БИТЪУЛАНЫ Бериш (жууалау секретари).

**ТЕЛЕФОНЫ:**  
Редактору приёмни - 42-63-01. Баш редактору орунбасарлары - 42-38-21, 42-26-22. Жууплы секретари - 42-66-83. Секретари - 40-93-62. Корректоры - 42-63-52.

**РЕДАКЦИЯНЫ БЕЛОМОНЕ:**  
Жамуат-политика жашуучу белямо - 42-67-68, 42-24-02. Экономиканы белямо - 42-66-73. Култураны белямо - 42-75-82, 42-68-72. Социалдык политика белямо - 42-66-76, 42-75-29. Жаптыкчылык бля спорту белямо - 42-76-39, 42-66-71. Письмоланы, рекламаны эм билдирүүлени белямо - 42-37-94. Тилкелашканы белямо - 42-48-72, 42-66-76. Сурут аламуу белямо - 42-68-72, 42-66-76. Бухгалтерия - 42-30-87. Операторы - 42-26-28, 42-39-65.

Редакция авторла бля кыагыт жоюргөтпейди. Къол жазмамга рецензия этимден эи ала артка кытайргамайдыла.

Газетде басмаланган материалда айтпалган оюмда редакцияны оюму бля келишимге болукчула. Алайда айтпалган хар зат ююкюн, Россей Федерацияны басмын ююккен Заюкюула тишиликликте, материалданы авторлары кеслери жуупмайдыла.

Редакция авторлалда кыуу этгенден (машинка бля жазмамга 5-6 бет) кепто алмады.

Газет Басымын эм асылмы информацияны эришиликтери кыоруугу жаны бля Кыабьргы-Малкърар район инспекцияда 1994 жылда 14-июнда регистрация этилгенди.

Газетини басмага КМР-ни информация коммуналкажыла, жамуат биртигулени эм жылгыла ишлери жаны бля министр ююктосуу компьютер службасы хазыр этгенди.

Газет «Тетраграф» ООУ-ну типографиясында басмалынганды.

Нальчк шахар, Ленин алаа проспект, 33

Газеттин ислерин тапшыруу ююкюн КМР-ни почта сызгыны федеральды Управленияс жууалды.

Телефоны: 42-66-51, 42-19-97

Газеттин ронинагы салгу ююкюн КМР-ни «Роспечать» акционер обществосу жуупалды.

Телефон: 42-69-34

Регистрация ююмер — 41-0066. Индекс — 51532

Газетини номерге графикге кере 19 сагытга кюп салынганды. 21.00 сагытга кюп салынганды.

**ГАЗЕТИН НОМЕРИН ЧЫГАРГАНЛА:**  
Баскылааны Марзинт - де журнир редактору; Катеминиланы Ужуула-жууплы секретарины орунбасары: Агилайла Белла (4-ноч бет), Мисирланы Лейла (3-ноч бет), Зезаланы Лида (2-чи бет), Акушуланы Феруза (1-чи бет) - корректоры

Тиражи 3850 экз. Заказ № 250

66000, Нальчк шахар, Леониды алаа проспект, 5

элбондун почтасы: электрон 50@mail.ru

РЕДАКЦИЯНЫ АДРЕСИ: